



YSGOL GYMUNEDOL TRIMSARAN

'Gwnawn ein gorau glas'

Heol Waunyclun, Cydweli, Sir Gâr, SA17 4BE

Ffôn/Phone: 01554 810670

Ebost/Email: admin@trimsaran.ysgolccc.org.uk

Gwefan/Website: www.ysgoltrimsaran.org.uk Instagram: @YsgolTrimsaran

03/07/2026

Annwyl Rieni a Gofalwyr,

Ar ran y Tîm Arlwy, hoffem eich atgoffa na ddylai plant ddod â bwyd ychwanegol o'r cartref i'w ychwanegu at eu pryd ysgol.

Er enghraifft, rydym wedi gweld rhai plant yn dod â chaws o'u cartref i'w ychwanegu at datws pob a ddarperir gan y gwasanaeth arlwy. Er ein bod yn deall bod hyn yn cael ei wneud i weddu i hoffterau unigol, gofynnwn yn garedig i hyn beidio â pharhau.

Mae'r cais hwn yn angenrheidiol oherwydd rheoli alergeddau bwyd, diogelwch bwyd, ac atebolrwydd y Tîm Arlwy am y prydau y maent yn eu paratoi a'u gweini. Dim ond am fwyd sydd wedi'i baratoi a'i ddarparu gan y gwasanaeth arlwy y gall y Tîm Arlwy gymryd cyfrifoldeb. Gall dod â bwyd ychwanegol o'r cartref greu risgiau i ddisgyblion ag alergeddau a'i gwneud yn anodd i'r Tîm Arlwy gyflawni eu cyfrifoldebau.

Noder mai polisi'r Tîm Arlwy yw hwn ac nid penderfyniad yr ysgol. Gofynnwn yn garedig am eich cefnogaeth drwy sicrhau nad yw plant yn dod â bwyd o'r cartref i ychwanegu at eu pryd ysgol.

Os oes gennych unrhyw gwestiynau, pryderon neu sylwadau ynghylch y polisi hwn, cysylltwch yn uniongyrchol â'r Tîm Arlwy (schoolmeals@carmarthenshire.gov.uk).

Diolch yn fawr am eich dealltwriaeth a'ch cydweithrediad wrth helpu i gynnal amgylchedd diogel i bob disgybl.

We are writing on behalf of the Catering Team to remind parents and carers that children should not bring additional food from home to add to their school meal.

For example, we have recently seen children bringing items such as cheese from home to add to a jacket potato provided by the school catering service. While we appreciate that this is intended to suit individual preferences, we must ask that this practice does not continue.

This request is in place due to food allergy management, food safety, and the Catering Team's responsibility for the meals they prepare and serve. The Catering Team can only take responsibility for food that has been prepared and provided through the school catering service. Bringing in additional food from home creates potential risks for pupils with allergies and makes it difficult for the Catering Team to fulfil its responsibilities.

Please note that this is a Catering Team policy and is not a decision made by the school. We kindly ask for your support by ensuring that children do not bring food from home to accompany or add to their school meal.

If you have any questions, concerns or comments regarding this policy, please direct them to the Catering Department (schoolmeals@carmarthenshire.gov.uk).

Thank you for your understanding and cooperation in helping us maintain a safe environment for all pupils.

Yn Gywir,

Steffan Jones

Pennaeth / Head Teacher



Pennaeth / Head: Mr Steffan Jones
Dirprwy Bennaeth / Deputy Head: Mr Tomos Jones